

dass sich Könner und Genies über die Regeln hinwegsetzen (sonst wären sie wohl keine geworden). Altmeister RICKEN, ein des Lateinischen sicher gut Kundiger, betont in seinem Vademecum *Ramaria botrytis* (Hahnenkamm-Koralle), RAUSCHERT und ENGEL den Regeln entsprechend dagegen *Ramaria botrytis* (das Epithet ist vom Griechischen botrytis = traubenförmig abgeleitet). Wer ist nun im Recht? Das nationale Sprachempfinden steht den Regeln oft im Wege. Die Franzosen sprechen *Cortinariūs* statt *Cortinarius*, wir Deutschen neigen dazu, bei zusammengesetzten Wörtern die Betonung der einzelnen Komponenten beizubehalten: *poly* (viel), *porus* (Pore), also *polyporus*, richtig ist aber *polyporus*.

Ich weiß, es gibt Wichtigeres, doch will man den Namen ja richtig aussprechen können und sich unter Fachleuten nicht blamieren. Im Zeitalter der Globalisierung nimmt die Beliebtheit aber offenkundig ständig zu: Jeder wie er es mag!

Genug der Schulmeisterei! Ich muss nämlich noch in meiner Bildersammlung die Borstenkorallen und Schichtpilze umsortieren. Die *Thelephoraceae* als „Nichtblätterpilze“ stehen ja jetzt bei den *Agaricales* („Blätterpilzartige“), die blätterlosen Schichtpilze (*Stereum*) bei den *Russulales*, das heißt bei mir: aus den roten Ordnern raus, in die grünen Ordner rein, was ja durchaus zeitgemäß ist! Wie sagten doch die alten Griechen: „pantha rei“ – Alles fließt!

Achim Bollmann, Stuttgart

Fehler-Korrektur

Im Band 3 von „Die Großpilze Baden-Württembergs“ sind mir zwei Bildfehler aufgefallen, die ich richtig stellen möchte.

Das Bild auf Seite 524 zeigt nicht den Gerippten Ritterling, *Tricholoma acerbum*, sondern den Rasigen Purpur-Schneckling, *Hygrophorus erubescens*! Offensichtlich liegt hier eine mir unerklärliche Bildverwechslung vor.

Auf Seite 11 ist *Lentinellus omphalodes*, der Genabelte Zählring, abgebildet und mit *Lentinellus vulpinus*, Runzelhütiger Zählring, falsch beschriftet, eine frühere Fehlbestimmung meinerseits, die leider nicht abgeändert wurde.

Fehler, die man erkennt und korrigieren kann, sind ja leichter hinnehmbar, natürlich beeinträchtigen sie das Erscheinungsbild des so guten Werkes.

Nachsatz: In Band 4 steht das Bild von *Entoloma clypeatum* var. *aprile* auf dem Kopf (S. 182).

Achim Bollmann, Stuttgart

ZOBODAT - www.zobodat.at

Zoologisch-Botanische Datenbank/Zoological-Botanical Database

Digitale Literatur/Digital Literature

Zeitschrift/Journal: [Südwestdeutsche Pilzrundschau](#)

Jahr/Year: 2003

Band/Volume: [39 2 2003](#)

Autor(en)/Author(s): Bollmann Achim

Artikel/Article: [Fehler-Korrektur 50](#)